

Elk, dnia 24 lutego 2009 roku

OR. 0913/2/2009

Pan Czesław Kalinowski
Dyrektor Urzędu
Kontroli Skarbowej w Olsztynie

*Olga Makun
dnia 25.02.2009
Makun*

W nawiązaniu do protokołu pokontrolnego UKS.2891/W1B/42/598/08/9/016 z dnia 11 lutego 2009 spisane na okoliczność kontroli przeprowadzonej w Urzędzie Miasta Elku, w terminie od grudnia 2008 do lutego 2009 roku, w zakresie *rzetelności deklarowanych podstaw opodatkowania oraz prawidłowości obliczania i wpłacania podatku od towarów i usług za poszczególne okresy rozliczeniowe 2007 roku; celowość i zgodność z prawem gospodarowania środkami publicznymi w 2007 roku* uprzejmie wyjaśniamy co następuje:

Kwestia dotycząca dokumentów, na których stwierdzono brak kontrasygnaty Skarbnika Miasta (wszystkie pkt protokołu pokontrolnego, w których to stwierdzono).

Kontrasygnata Skarbnika stanowi potwierdzenie, że gmina dysponuje środkami finansowymi potrzebnymi do wykonania zaciągniętego zobowiązania. Nie stanowi ona jednak zgody Skarbnika na dokonanie czynności prawnej (pismo K-0542-5-UG/08 z dnia 11 lutego 2008 roku RIO w Szczecinie; kopia pisma stanowi załącznik Nr 1). Brak kontrasygnaty Skarbnika na umowach wymienionych w protokole nie powoduje uznania tych czynności za nieważne. Środki finansowe potrzebne do zrealizowania umów były zabezpieczone w budżecie Miasta na 2007 rok. Umowy zostały zrealizowane zgodnie z zawartymi zapisami, a na wszystkich fakturach była akceptacja głównego księgowego do dokonania opłaty.

Uprzejmie informujemy, że wszyscy pracownicy Urzędu Miasta Elku zostali zobowiązani do przestrzegania obowiązku uzyskania kontrasygnaty Skarbnika Miasta na każdym dokumencie skutkującym zaciągnięciem zobowiązania finansowego.

Ad. 4.6 a) Zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Elku Nr 271/07 z dnia 28 września 2007 roku zmieniającym Zarządzenie Nr 55/07 z dnia 2 lutego 2007 roku w sprawie powierzenia prowadzenia określonych spraw Miasta w imieniu Prezydenta Miasta – Zastępcy Prezydenta i Sekretarzowi – Sekretarz Miasta Elku upoważniony jest do zaciągania zobowiązań o wartości zamówienia nieprzekraczającej kwoty 137.000 EURO. Kopia zarządzenia stanowi załącznik Nr 2.

Ad. 4.6. b) W naszej ocenie w sytuacji opisanej w tej części protokołu pokontrolnego nie dochodzi do naruszenia art. 32 ust 2 ustawy P. z. p. tj., że udzielono zamówienia w częściach lub zaniżano jego wartość w celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy. W budżecie miasta na 2007 rok w § 4270 zaplanowano kwotę 138.720,00 zł z przeznaczeniem między innymi na różne drobne remonty pomieszczeń służbowych. W ciągu roku budżetowego ww. paragraf został w dniu 25 września 2007 roku pomniejszony o kwotę 40.000,00 zł, a w dniu 20 grudnia 2007 roku powiększony o kwotę 60.000,00 zł. Urząd Miasta Ełku zlecił remont pomieszczeń w budynku przy ul. Piłsudskiego 2, a po jego zakończeniu przekazano je Straży Miejskiej. Dopiero w latach 2008 – 2010 ujęto w budżecie i zaplanowano ten budynek do remontu i rewitalizacji jako kompleksową modernizację inwestycyjną, ale z zastrzeżeniem, że realizacja inwestycji uzależniona będzie od uzyskania dotacji zewnętrznej (Fundusze Strukturalne UE, Programy operacyjne Ministra Kultury itp.). W 2008 roku zlecono wykonanie projektu budowlanego i rozpoczęto etapową realizację inwestycji na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych.

Według komentarza do art. 32 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz.U.07.223.1655), [w:] M. Stachowiak, J. Jerzykowski, W. Dzierżanowski, Prawo zamówień publicznych, Komentarz LEX - w orzeczeniach Głównej Komisji Orzekającej w sprawach o naruszenie dyscypliny finansów publicznych, która wielokrotnie zajmowała się problemem podziału zamówienia, wyraźnie się podkreśla, że nie każdy podział zamówienia na części, a jedynie dokonany w celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy, narusza ustawową dyspozycję. Zamawiający, który świadomie dzieli zamówienie na części z zamiarem uniknięcia stosowania przepisów ustawy, narusza więc ustawowy zakaz. Przy ocenie, czy dokonano zakazanego podziału zamówienia na części, należy wziąć pod uwagę wszystkie okoliczności sprawy, w tym przewidywalność udzielenia zamówienia (np. umieszczenie w planie finansowym lub innym dokumencie określającym planowane wydatki zamawiającego), jego rodzaj, właściwości świadczeń, jakie mają być treścią umowy, i inne elementy charakterystyczne dla rynku usług, dostaw lub robót budowlanych stanowiących przedmiot zamówienia. Nie będzie zakazanym podziałem zamówienia podział uzasadniony względami technicznymi, organizacyjnymi, gospodarczymi, czy zdolnością finansowania przez zamawiającego.

Mając powyższe na uwadze zamawiający pozostaje na stanowisku że przy realizacji powyższych zadań nie doszło do dzielenia zamówienia w celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.

Ad. 4.2. b) Roboty związane z bieżącym utrzymaniem nawierzchni gruntowych wykonywane przez firmę Usługi Transportowo – Sprzętowo – Budowlano – Drogowe Tadeusz Kwiatkowski, Siedliska, 19 – 300 Ełk. Uprzejmie wyjaśniamy, iż roboty zleczone tej firmie obejmowały okres od 5 stycznia

2007 roku do 27 marca 2007 roku. Umowa na bieżące utrzymanie dróg Nr MK – 341/1/2007 Przedsiębiorstwo Robót Drogowych obowiązywała od 5 kwietnia 2007 roku do 31 grudnia 2007 roku. W związku z powyższym realizacja zlecenia i umowy nie pokrywają się ze sobą w czasie. Pierwsze z prac jako doraźne a konieczne do wykonania prowadzono do momentu rozstrzygnięcia przetargu.

Ad. 4.1. Zakup znaków drogowych oraz znaków z montażem zlecone firmie Przedsiębiorstwu Handlowo Usługowemu „SIRANT”, 11-510 Wydminy, ul. Grunwaldzka 56. Wyjaśniamy, iż w klasyfikacji kodów CPV rozróżnia się:

- 34.99.22.00 – znaki drogowe
- 34.99.60.00 – drogowe urządzenia kontrolne, bezpieczeństwa lub sygnalizacyjne
- 45.23.32.90 – montaż znaków drogowych

w związku z powyższym po rozbiciu zleceń na poszczególne kody CPV przy zakupie znaków drogowych nie doszło do przekroczenia wartości 14 000 EURO. Niejednokrotnie w pojedynczym zleceniu ujęty został zarówno zakup znaków drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu drogowego. Przykładowe urządzenia ruchu drogowego to: słupki przeszkodowe (pylony), bariery ochronne, progi zwalniające. Zupełnie inne jest przeznaczenie progu zwalniającego czy, azylu dla pieszych, a zupełnie inne znaku drogowego. Urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego nie są znakami drogowymi i dlatego nie powinno się łączyć zamówienia w przypadku, gdy na jednym zleceniu znajdują się zarówno znaki jak i urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego.

Ponadto powyższe wynikało z tego, iż w większości przypadków zamówienie znaków i elementów bezpieczeństwa ruchu odbywało się na podstawie zaleceń Policji po okresowych przeglądach oznakowania lub po zdarzeniach losowych jak: kradzieże, wypadki i akty wandalizmu. Wskutek powyższego nie było możliwości realizowania okresowo cyklicznych dostaw, co z kolei nie pozwoliło przewidzieć ile ostatecznie i na jaką kwotę należało dokonać zakupu. Uważamy, że w przypadku, gdy zamawiający udziela kolejnego zamówienia, którego konieczności zrealizowania nie dało się w sposób obiektywny przewidzieć w momencie wszczęcia pierwszego postępowania, mamy do czynienia z dwoma odrębnymi zamówieniami, których wartości liczy się oddzielnie, właściwie do ich zakresu w oparciu o art. 32 ust. 1 ustawy. Tym samym, nie zawsze fakt udzielania zamówień łączonych, należy traktować jako jedno zamówienie.

Ad. 4.2 c) Remont nawierzchni placu przy ul. Chopina.

Uprzejmie wyjaśniamy, że powyższe prace musiały być wykonane natychmiast, ponieważ wystąpiła niebezpieczna sytuacja grożąca podtopieniem piwnic w budynkach komunalnych i garażach. Na podwórku z powodu gwałtownych roztopów i opadów deszczu powstały rozlewiska.

z których wody opadowo-roztopowe zaczęły podtapiać budynki. W tej sytuacji powyższe roboty po rozmowach telefonicznych z kilkoma firmami wykonał przedsiębiorca, który w tym czasie posiadał wolny sprzęt. W zakres robót wchodziło wykonanie cieku w celu powierzchniowego odprowadzenia wód opadowo-roztopowych, likwidacja rozlewisk i wywóz nadwyżki ziemi. Niebezpieczeństwo podtopień zostało usunięte w dniu zgłoszenia. W natłoku zajęć (rozwieszanie ozdób świątecznych, usuwanie podtopień na terenie miasta, zakupy ozdób w trybie natychmiastowym, uzbrojenia słupów elektrycznych pod ozdoby, nadzór bezpośredni nad brygadą, itp.) urzędnicy nie dopilnowali formalności pisemnej, co jednak nie skutkowało przekroczeniem planowanych nakładów na awaryjne sytuacje.

4.11. Zakup ozdób świątecznych.

W związku ze zwiększeniem w wyniku interwencji mieszkańców miasta (z dnia na dzień) ilości ulic przeznaczonych do dekoracji świątecznej miasta okazało się, że zabrakło ozdób. Zakupiono je po wielkich staraniach w „Polampie,” które wykonały i dostarczyły ozdoby w trybie pilnym. Wszystkie pozostałe firmy handlujące ozdobami miały pełny portfel zamówień. W nawale prac związanych z przygotowywaniem wystroju miasta i podtopieniami, jakie miały miejsce w okresie przedświątecznym, pracownicy wydziału merytorycznego odpowiedzialni za ww. zakres nie dopilnowali wymaganej formalności. Mając powyższe na uwadze wnoszę o uwzględnienie naszego wyjaśnienia. Jednocześnie deklarujemy, iż podobne niedociągnięcia nie powtórzą się w przyszłości.

Ad. 4.8 a) Uprzejmie wyjaśniamy, że Urząd Miasta Ełku posiada umowę na zakup centrali telefonicznej Nr DGT/260/A/2007 (załącznik Nr 3 do niniejszego pisma) zawartą w dniu 20 listopada 2007 roku pomiędzy Urzędem Miasta Ełku a DGT Spółka z o.o. w Straszynie.

Ad. 4.8. b) Urząd Miasta dokonał jednorazowego zakupu przedmiotowej kserokopiarki, posiadającej gwarancję, warunki serwisu oraz instrukcję obsługi potrzebną do właściwego użytkowania (kopia gwarancji stanowi załącznik Nr 4 do niniejszego pisma).

Ad. 4.8. c) W naszej ocenie w przedmiotowej sytuacji nie dochodzi do naruszenia art. 32 ust 2 ustawy P. z. p. tj., że udzielono zamówienia w częściach lub zaniżano jego wartość w celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy. Mamy tu do czynienia z sytuacją, która wymaga określenia kiedy mamy do czynienia z jednym zamówieniem podzielonym na części, których wartość należy bezspornie zsumować, a kiedy mamy do czynienia z większą ilością zamówień. Przykładowym wskaźnikiem umożliwiającym w tym zakresie dokonanie prawidłowej oceny mógłby być CPV i dokonana przy jego zastosowaniu agregacja dostaw, nie posiada on jednak charakteru wiążącego czy, też tak bezspornego jak przy dostawach powtarzających się okresowo,

z którymi tu nie mamy do czynienia.

Uważamy, że co do zasady przy rozstrzygnięciu kwestii - czy mamy tu do czynienia z jednym zamówieniem czy też z wieloma odrębnymi zamówieniami - których wartość nie przekracza kwoty narzucającej obowiązek stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych, należy brać pod uwagę przeznaczenie zamawianych dostaw (wskazówką co do cech wyróżniających zamówienia może być orzeczenie Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości C - 6/98, w którym przy rozpatrywaniu zagadnienia niedozwolonego podziału zamówienia zwrócono uwagę na między innymi gospodarcze i techniczne przeznaczenie zamówienia). Przedmiotowe dostawy w znacznej części różnią się od siebie właśnie pod względem przeznaczenia, które można podzielić na następujące grupy:

1. komputery przenośne - 12 410,10 zł;
2. komputery stacjonarne - 23 546,53 zł;
3. drukarki - 4 341,96 zł;
4. serwery i urządzenia sieci logicznej LAN - 16 030,53 zł;
5. części zamienne, akcesoria komputerowe - 3 525,80 zł.

Zwracamy również uwagę na fakt, iż planując wydatki na realizację w/w dostaw nie zamierzaliśmy realizować ich w takiej wielkości (wartość wszystkich planowanych w/w dostaw nie przekraczała kwoty powodującej obowiązek stosowania ustawy Prawo zamówień publicznych). Z uwagi na fakt, iż zaplanowane wydatki w § 6060, z którego były one realizowane, wynosiły 272.000,00 zł, z tego środki przeznaczone na udział Miasta w programie „Wrota Warmii i Mazur” wynosiły - 192.000,00 zł oraz 43.432,00 zł - wymiana centrali telefonicznej. W związku z wdrożeniem projektu „Wrota Warmii i Mazur”, zgodnie z zaleceniami producenta oprogramowania, zaistniała konieczność wymiany części sprzętu komputerowego oraz oprogramowania systemowego (faktura VAT 00318/07/K1 na kwotę 22 008,80 zł). Pozycje 2 i 6 faktury VAT Nr F/001008/07 opiewające na kwotę 9882,00 zł zostały zakupione jako wyposażenie stanowiska dla osoby niepełnosprawnej ze środków pozyskanych z PFRON, w związku z tym przy planowaniu wydatków nie można było przewidzieć że dane środki zostaną przyznane.

W trakcie roku budżetowego w dniu 25 września 2007 roku przesunięto na ten paragraf kwotę 60.000,00 zł, następnie 30 października 2007 roku kwotę 18.312,00 zł i w związku z tym Urząd Miasta Ełku zrealizował kolejne nieplanowane wcześniej dostawy.

Według komentarza do Prawa zamówień publicznych pod redakcją Tomasza Czajkowskiego wydanie III można potwierdzić, że przy założeniu, że po oszacowaniu i zrealizowaniu dostaw gdy w trakcie roku pojawi się nieprzewidziana wcześniej potrzeba dokonania zakupu jakiegoś artykułu, będziemy mieli do czynienia z nowym, odrębnym zamówieniem, którego wartość należy obliczyć stosownie do jego zakresu. Według komentarza do art.32 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku

Prawo zamówień publicznych (Dz.U.07.223.1655), [w:] M. Stachowiak, J. Jerzykowski, W. Dzierżanowski, Prawo zamówień publicznych. Komentarz, LEX w orzeczeniach Głównej Komisji Orzekającej w sprawach o naruszenie dyscypliny finansów publicznych, która wielokrotnie zajmowała się problemem podziału zamówienia, wyraźnie się podkreśla, że nie każdy podział zamówienia na części, a jedynie dokonany w celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy, narusza ustawową dyspozycję. Zamawiający, który świadomie dzieli zamówienie na części z zamiarem uniknięcia stosowania przepisów ustawy, narusza więc ustawowy zakaz. Przy ocenie, czy dokonano zakazanego podziału zamówienia na części, należy wziąć pod uwagę wszystkie okoliczności sprawy, w tym przewidywalność udzielenia zamówienia (np. umieszczenie w planie finansowym lub innym dokumencie określającym planowane wydatki zamawiającego), jego rodzaj, właściwości świadczeń, jakie mają być treścią umowy, i inne elementy charakterystyczne dla rynku usług, dostaw lub robót budowlanych stanowiących przedmiot zamówienia. Nie będzie zakazanym podziałem zamówienia podział uzasadniony względami technicznymi, organizacyjnymi, gospodarczymi, czy zdolnością finansowania przez zamawiającego.

Powyżej przedstawiony pogląd reprezentuje także Ministerstwo Rozwoju Regionalnego na swoich stronach serwisu informacyjnego:

<http://www.fundusze-strukturalne.gov.pl/NR/rdonlyres/A857519E-BFF9-4A33-90D4-ED330889148D/16753/szacowaniewartoscizamowieniawytyczneIZPOPT.pdf>

a także Urząd Zamówień Publicznych w wydanej na swojej stronie opinii prawnej:

<http://www.uzp.gov.pl/zagadnienia-merytoryczne/prawo-polskie/opinie-prawne/aktualne/szacowanie-wartosci-zamowienia-na-dostawy-i-uslugi-powtarzajace-sie-okresowo>

Mając powyższe na uwadze zamawiający pozostaje na stanowisku, że przy realizacji powyższych dostaw nie doszło do dzielenia zamówienia w celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.

Nadmieniam, że w bieżącej pracy Urzędu Miasta Ełku zostaną uwzględnione uwagi i sugestie wyrażone w protokole pokontrolnym Urzędu Kontroli Skarbowej.


PREZYDENT MIASTA
Tomasz Andrukiewicz

Pismo

z dnia 11 lutego 2008 r.

Regionalna Izba Obrachunkowa w Szczecinie

K-0542-5/UG/08

Główny Nr 1
do pisma OR. 0913/
2/08

Brak kontrasygnaty skarbnika na umowie zawartej przez burmistrza.

Biul. RIO Szcz. 2008. 1. 76

Zgodnie z przepisem art. 46 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zm.) oświadczenia woli w imieniu gminy w zakresie zarządu mieniem składa jednoosobowo burmistrz albo działający na podstawie jego upoważnienia zastępca burmistrza samodzielnie lub wraz z inną upoważnioną przez burmistrza osobą.

Kontrasygnata skarbnika stanowi potwierdzenie, że gmina dysponuje środkami finansowymi niezbędnymi do wykonania zaciągniętego zobowiązania. Nie jest jednak ona zgodą skarbnika na dokonanie czynności prawnej. Brak kontrasygnaty skarbnika na przedmiotowej umowie nie powoduje uznania tej czynności za nieważną.

16412

Dz. U. 01.142.1591: art. 46

PREZYDENT
MIASTA ELKU

Zarządzenie nr^{241/04}.....

²⁵
Załącznik Nr 1
do pisma OR. 0913/
2/09

Prezydenta Miasta Elku

z dnia ...28 WRZEŚNIA 2007 r.

zmieniające Zarządzenie nr 55/07 Prezydenta Miasta Elku z dnia 2 lutego 2007 r. w sprawie powierzenia prowadzenia określonych spraw Miasta w imieniu Prezydenta Zastępcy Prezydenta i Sekretarzowi.

Na podstawie art. 33 ust. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami) oraz § 6 ust. 1 i § 7 ust. 1 Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miasta nadanego Zarządzeniem Nr 431/04 Prezydenta Miasta Elku z dnia 23 lutego 2004 r. w sprawie nadania Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miasta Elku, ze zmianami, zarządzam co następuje:

§ 1

W Zarządzeniu nr 55/07 Prezydenta Miasta Elku z dnia 2 lutego 2007 r. w sprawie powierzenia prowadzenia określonych spraw Miasta w imieniu Prezydenta Zastępcy Prezydenta i Sekretarzowi wprowadza się następujące zmiany:

1. § 1 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Pod bezpośrednim kierownictwem Sekretarza Miasta Marcina Radziłowicza wykonuje zadania Wydział Organizacyjny.”

2. § 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 2

Zastępca Prezydenta oraz Sekretarz Miasta upoważnieni są do zaciągania zobowiązań w zakresie kompetencji określonych w § 1 o wartości zamówienia nie przekraczającej kwoty 137.000 EURO.”

§ 2

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PREZYDENT MIASTA

Tomasz Andrzejewicz

aktualizacja IV na ul. Piastów
 OR. 0913/2/09
 TOSHIBA RISO 43



KONICA MINOLTA

KARTA GWARANCYJNA

I. Nazwa sprzętu:

KONICA 7145 numer seryjny: 40LF03449 Początkowy stan licznika kopiar ki – 359.063 kopi

Opisy dodatkow e:

AUTOMATYCZNY PODAJNIK DOKUMENTÓW numer seryjny: 14GAR05937

PODSTAWA POD KOPIARKE DB-411 numer seryjny: 13SY34546

BANK PAPIERU LT-203 numer seryjny: 13SU00927

FINISHER FS-113 numer seryjny: 14GJ03279

II. Okres gwarancji: 36 miesięcy

III. Czestotliwosc przegladow:

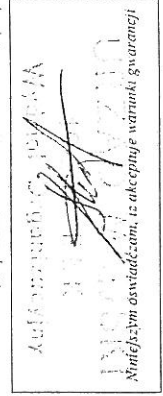
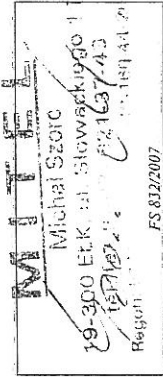
1. Przegląd – konserwacja co 40 000 kopii/wydruków, jednak nie rzadziej niż raz na 6 miesięcy
2. Przegląd – konserwacja z wymiana czesci wg zalecen producenta
3. Limit nominalnej wydajnosci urzadzienia 30 000 kopii/wydruków miesieczne.

IV. Data i miejsce instalacji urzadzienia:

19/09/2007 r.

URZAD MIASTA W ELKU

19-300 ELK, ul. Pilsudskiego 4



Pieczęć firmowa i podpis gwaranta

Pieczęć firmowa i podpis użytkownika

PRZEBIEG EKSPLOATACJI

Czytelny podpis technika serwisowego	Opis naprawy i o stanie technicznym urzadzienia	Wymiana innych elementów (nazwa)	Wymiana typowych czesci				Konservacja	Stan licznika	Data
			Walek czyszczacy	Walek dolny	Walek górny	Listwa bobna			
			PM-KIT	Beben	Developer				

WARUNKI GWARANCJI

- §1. Gwarant wymieniony w niniejszej Karcie Gwarancyjnej udziela gwarancji na sprawne działanie urządzenia wymienionego w pkt. I w okresie określonym w pkt II strony tytułowej.
- §2. Okres gwarancji upływa po czasie określonym w pkt. II lub po wykonaniu przez urządzenie limitu kopii/wydruków określonych w pkt. II.
- §3. W okresie gwarancyjnym Gwarant zapewnia bezpłatne naprawy urządzenia.
- §4. Usługa gwarancyjna w rozumieniu niniejszej gwarancji jest usunięciem uszkodzenia powstałego nie z winy Użytkownika lub w wyniku ujawnienia wad materiałów- konstrukcyjnych urządzenia. Nie obejmuje ona:
- czynności operatorskich i administracyjnych, które zgodnie z dostarczonymi instrukcjami obsługi użytkownik może wykonać sam np. uzupełnienie papieru i tonera, wymiana pojemnika na zużyty toner, instalacja sterowników, konfiguracja serwerów i kolejek wydruku.
 - Rekonfiguracji urządzeń i oprogramowania współpracujących z siecią komputerowa Użytkownika oraz usuwania niesprawności związanych z nieprawidłowym funkcjonowaniem systemu komputerowego lub oprogramowania używanego przez Użytkownika.
- §5. W okresie gwarancyjnym jedyna instytucja uprawniona do wykonywania napraw i konserwacji określonych jest Gwarant lub inny pisemnie wskazany podmiot.
- §6. Naprawy gwarancyjne wykonywane będą w godzinach pracy serwisu.
- §7. Gwarant nie pokrywa strat spowodowanych korzyści i zysków utraconych wynikłych z ewentualnego włączenia urządzenia z eksploatacji, okres gwarancji natomiast ulega przedłużeniu o czas naprawy.
- §8. Gwarant zobowiązuje się do dołożenia najwyższej staranności przy wykonywaniu obsługi technicznej i napraw, oraz do podjęcia działań przewidzianych z naprawa gwarancyjna w ciągu siedemdziesięciu dwóch godzin roboczych serwisu od momentu zgłoszenia usterki.
- §9. Gwarancja nie sa objęte:
- materiały eksploacyjne: papier(również termiczny), toner, nosnik, rolki/listwy olejowe, beben, wałki utrwalające, lampy, zarowki, szysba oryginalowa, sekcja utrwalania (maszyny kolorowe), sekcja wywoływania (maszyny kolorowe);
 - uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego lub niegodnego z instrukcja obsługi użytkownika lub instalacji urządzenia, uszkodzenia powstałe w wyniku stosowania niewłaściwych materiałów eksploacyjnych lub pracy urządzenia w warunkach odbiegających od norm środowiskowych określonych przez producenta;
 - uszkodzenia mechaniczne lub powstałe w wyniku zmiany napięcia w zasilaniu sieciowym lub na linii telefonicznej;
 - części i podzespoły, których żywotność przewidziana przez producenta jest krótsza od limitu kopii objętego gwarancją lub wymiana spowodowana jest ich naturalnym zużyciem.
- §10. Użytkownik jest zobowiązany do stosowania naturalnych materiałów eksploacyjnych zakupionych w firmie Gwaranta oraz umożliwienia ich wymiany w określonych przez producenta limitach kopii. Nie dotyczy to papieru, który musi odpowiadać normom narzuconym przez producenta.

§11. Użytkownik traci uprawnienia wynikające z gwarancji w przypadku:

- uszkodzenia lub zerwania plomb (gdy tak owe istnieją),
- usunięcia numerów fabrycznych urządzenia,
- wykonania samowolnych napraw i zmian konstrukcyjnych,
- eksploatowania w warunkach lub w sposób niezgodny z instrukcją obsługi urządzenia i niniejsza Karta Gwarancyjna,
- gdy z winy użytkownika nie sa wykonane w terminie konserwacje.

§12. Obsługa serwisowa urządzenia będzie wykonywana przez serwis Gwaranta zgodnie z zaleceniami producenta sprzetu na następujących zasadach:

- Platne przeglady konserwacyjne oraz naprawy urządzenia, będą wykonywane w cyklach określonych w pkt. III Karty gwarancyjnej oraz miejscu określonym w pkt. IV Karty gwarancyjnej
- Użytkownik pokrywa koszty konserwacji i dojazdu konserwanta, gdy usługa odbywa się w siedzibie użytkownika. Jeśli miejscem wykonania przeglądu/naprawy jest siedziba serwisu, Użytkownik dostarcza i odbiera sprzet na koszt własny. Za uszkodzenia powstałe podczas transportu Gwarant nie ponosi odpowiedzialności.
- Użytkownik ma do wyboru dwa warianty wykonywania konserwacji:

Użytkownik sam zawiadania serwis o konieczności dokonania przeglądu. W przypadku wyrażonego przekroczenia limitu od poprzedniej konserwacji (powyżej 10%), Gwarant ma prawo naliczyć za konserwacje proporcjonalnie większa opłata,

Pracownicy serwisu sami, bez wezwania, w stałych uzgodnionych odstępach czasu, przyjeżdżają wykonać konserwacje, a opłata za konserwacje jest naliczana proporcjonalnie pomiędzy nominalnym i rzeczywistym limitem konserwacyjnym w stosunku do nominalnej ceny konserwacji w aktualnym cenniku usług serwisowych.

§13. Przekroczenie powyżej 5% nominalnego limitu wydajności urządzenia (podanego w pkt. III Karty gwarancyjnej) może być przyczyną nadmiernego zużycia podzespołów urządzenia i serwis ma prawo zdecydować o płatności za naprawy wynikłych stad uszkodzeń lub odebrać gwarancje.

§14. Na podstawie art. 558 Kodeksu Cywilnego gwarant wyłącza odpowiedzialność z tytułu rekojimi w stosunku do produktów objętych niniejsza gwarancja

§15. Wszelkie zmiany i poprawki w Karcie gwarancyjnej i Warunków gwarancji sa ważne jedynie, gdy dokonywane sa w porozumieniu z Gwarantem.

UWAGA:

zaznaczyć odpowiedni wariant

Umowa sprzedaży DGT/260/A/2007

Łańcut
Nr 3 do
pisma
OR. 0313/2/08

zawarta w Ełku w dniu 20.11. 2007 roku, pomiędzy:

Urzędem Miasta Ełk

ul. Marszałka Piłsudskiego 4, 19-300 Ełk

NIP 848-00-07-927,

reprezentowanym przez:

Tomasa Mariusza Andrukiewicza - Prezydenta Miasta Ełk

przy kontrasygnacie:

Jarosława Wróbla - Skarbnika Miasta Ełku

zwanym dalej **Zamawiającym**,

a

DGT Spółką z o.o.

ul. Młyńska 7, 83-010 Straszyn

wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sadowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ VII Wydział Gospodarczy - KRS w Gdańsku pod numerem 0000013049, zarejestrowanym podatnikiem podatku od towarów i usług NIP 584-015-24-01, Nr GIOŚ E0007527W, o kapitale zakładowym w wysokości 4.000.000,00 PLN, reprezentowaną przez

Marka Śliwińskiego - Dyrektor – Członek Zarządu

Krzysztofa Iżewskiego - Dyrektor – Członek Zarządu

zwaną dalej **Dostawcą**.

§ 1. Definicje

1. Strony – Zamawiający i Dostawca.
2. Sprzęt – sprzęt telekomunikacyjny dostarczany przez Dostawcę na rzecz Zamawiającego w ramach realizacji przedmiotu Umowy, opisany w Specyfikacji Techniczno-Cenowej stanowiącej Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy. Sprzęt składa się z Urządzeń i/lub Oprogramowania.
3. Usługi – prace związane z dostawą, instalacją, uruchomieniem i przeszkoleniem obsługi zamówionego przez Zamawiającego Sprzętu.
4. Urządzenia – całość materialnych części Sprzętu wraz z częściami zamiennymi, dostarczanych Zamawiającemu przez Dostawcę w ramach realizacji przedmiotu niniejszej Umowy.
5. Oprogramowanie – oznacza programy komputerowe bez kodów źródłowych, dostarczane Zamawiającemu przez Dostawcę w ramach realizacji przedmiotu niniejszej Umowy.
6. Miejsce Docelowe – miejsce wyznaczone, przygotowane i wskazane przez Zamawiającego, do którego Dostawca będzie dostarczał Sprzęt.
7. Obiekt – miejsce gdzie zostanie zainstalowany i uruchomiony Sprzęt oraz przeprowadzone zostaną testy.

§ 2. Przedmiot Umowy

1. Zamawiający zamawia, a Dostawca zobowiązuje się do odpłatnego dostarczenia Zamawiającemu Sprzętu oraz świadczenia Usług.
2. Szczegóły dotyczące konfiguracji i kompletacji Sprzętu określa Załącznik nr 1 do Umowy.
3. Szczegóły dotyczące wykonania Usług przez Dostawcę oraz zobowiązania Zamawiającego w zakresie prac związanych z przygotowaniem sieci do instalacji i uruchomienia Sprzętu określa Załącznik nr 2 do Umowy.
4. Szczegóły dotyczące Warunków Gwarancji określa Załącznik nr 3 do Umowy.
5. Dostawca zapewnia, że dostarczany Sprzęt będzie wolny od wad materiałowych i wad robocizny, jak również wolny od jakichkolwiek wad prawnych i roszczeń osób trzecich.

§ 3. Warunki płatności

1. Strony ustalają łączną należność Dostawcy za dostarczony Sprzęt i wykonane Usługi na kwotę: **35600,00 PLN +** podatek VAT w wysokości **7832,00 PLN** razem: **43432,00** (słownie PLN: czterdzieści trzy tysiące czterysta trzydzieści dwa złote 00/100).
2. Dostawca wystawi następujące faktury:
 - 2.1. Fakturę końcową za dostarczony sprzęt i wykonanie Usług na kwotę: **35600,00 PLN**, powiększoną o należny podatek VAT, wystawioną przez Dostawcę na podstawie podpisanego Protokołu Odbioru Końcowego.
 - 2.2. Protokół Odbioru Końcowego stanowi podstawę do wystawienia faktury końcowej.
3. Zapłata należności nastąpi przelewem na konto Dostawcy podane na fakturze w następujący sposób:

100% należności Dostawcy określonej w § 3. pkt.1. płatne z tytułu dostarczonego sprzętu i wykonania Usług w terminie do **14 dni** od daty wystawienia faktury.

4. Należność określona w § 3. pkt.1. może ulec podwyższeniu w razie rozszerzenia zakresu dostaw lub prac określonych w Załączniku nr 1 w stosunku do ich zakresu uzgodnionego w chwili podpisania Umowy.

§ 4. Warunki dostawy, instalacji i szkolenia

1. Sprzęt zostanie dostarczony przez Dostawcę do określonego przez Zamawiającego Miejsca Docelowego, na koszt Dostawcy.
 - 1.1. Dostawa Sprzętu zostanie potwierdzona obustronnie podpisanym Protokołem Przekazania Sprzętu.
 - 1.2. W przypadku niemożliwości dokonania dostawy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Dostawca ma prawo do przechowania przedmiotu dostawy w miejscu przez siebie wybranym na koszt i ryzyko Zamawiającego.
2. Sprzęt zostanie zainstalowany i uruchomiony przez Dostawcę w przygotowanym przez Zamawiającego Obiekcie oraz zostanie dołączony do sprawnej i zgodnej z normami sieci teletechnicznej.
 - 2.1. Instalacja i uruchomienie Sprzętu zostanie potwierdzone obustronnie podpisanym Protokołem Odbioru Końcowego.
 - 2.2. Zamawiający nie ma prawa eksploatować Sprzętu przed podpisaniem Protokołu Odbioru Końcowego.
 - 2.3. Rozpoczęcie eksploatacji Sprzętu, pomimo braku podpisanego Protokołu Odbioru Końcowego, uznawane jest jako zaakceptowanie przez Zamawiającego istniejącego stanu technicznego i traktowane jest jak podpisanie tego Protokołu. Dostawca wystawi w takim wypadku Protokół Odbioru Końcowego podpisany tylko przez Dostawcę, który będzie miał skuteczność pod każdym względem równą skuteczności Protokołu Odbioru Końcowego podpisanego przez obie Strony.
3. Dostawca przeprowadzi szkolenie wyznaczonych przez Zamawiającego osób w zakresie eksploatacji Sprzętu.
 - 3.1. W trakcie uruchamiania i testów Sprzętu przeprowadzone zostanie szkolenie dla **1 (jednej)** osoby.
4. Dostawca zastrzega sobie prawo zlecenia części prac objętych Umową innym osobom, ponosząc wówczas pełną odpowiedzialność za terminowe i dobre jakościowo wykonanie prac.

§ 5. Harmonogram realizacji

1. Instalacja, uruchomienie i testowanie Sprzętu oraz szkolenie obsługi zostaną zrealizowane przez Dostawcę w terminie do **30 dni** od daty podpisania Umowy.
2. Strony zobowiązują się do przedłużenia terminu realizacji Umowy w przypadku zaistnienia przyczyn uniemożliwiających terminowe zakończenie Umowy, niezależnych od Zamawiającego lub Dostawcy. Strony zobowiązują się do natychmiastowego wzajemnego poinformowania o zaistnieniu takich przyczyn.

§ 6. Własność

1. Dostawca niniejszym zastrzega sobie prawo własności Sprzętu do momentu otrzymania od Zamawiającego pełnej płatności wynagrodzenia wynikającego z niniejszej Umowy.
2. Odpowiedzialność i ryzyko (np. z tytułu utraty czy uszkodzenia Sprzętu) przechodzą na Zamawiającego z chwilą dostawy Sprzętu przez Dostawcę, potwierdzonej obustronnie podpisanym Protokołem Przekazania Sprzętu.
3. Zamawiający zobowiązuje się do natychmiastowego informowania Dostawcy o każdym fakcie konfiskaty, zajęcia, czy innym postępowaniu dotyczącym Sprzętu, wszczętym przez osobę trzecią po dacie podpisania Protokołu Przekazania Sprzętu.
4. Zamawiający zobowiązuje się, że w czasie, gdy nie jest właścicielem Sprzętu, nie będzie czynił ze Sprzętu przedmiotu zabezpieczenia, ani nie zezwoli na objęcie Sprzętu zastawem lub innym ograniczonym prawem rzeczowym.

§ 7. Własność intelektualna

1. Dostawca udziela Zamawiającemu licencji, polegającej na przekazaniu niewyłącznego, bezterminowego i niezbywalnego prawa do używania Oprogramowania dostarczonego w ramach Umowy na warunkach określonych poniżej na następujących polach eksploatacji:
 - a. używanie, instalacja i uruchamianie w sposób zgodny z Umową i Dokumentacją,
 - b. trwałe lub czasowe zwielokrotnienie w całości lub części dowolną techniką wyłącznie w celu wykonania kopii bezpieczeństwa z tym zastrzeżeniem, że kopia bezpieczeństwa nie może być używana równocześnie z Oprogramowaniem,
 - c. wprowadzanie do sieci Intranet wyłącznie warstwy komunikacyjnej Oprogramowania w zakresie niezbędnym do zapewnienia prawidłowego funkcjonowania i eksploatacji Urządzeń,
 - d. przystosowania Oprogramowania w warstwie eksploatacyjnej przy użyciu standardowych instrukcji eksploatacyjnych.
2. Oprogramowanie dostarczane w ramach niniejszej Umowy stanowi integralną część Sprzętu stanowiącego przedmiot Umowy. Dostarczone w ramach niniejszej Umowy Urządzenia mogą być obsługiwane wyłącznie przez Oprogramowanie, w wersji aktualnej z wersją dostarczoną w ramach niniejszej Umowy lub nowszej, dostarczone przez Dostawcę.
3. Wszelkie zmiany, powielanie, modyfikowanie, uzupełnianie, kompilowanie, dekompilowanie, rozmontowywanie lub imitowanie, czy też przekazywanie i/lub udostępnianie Oprogramowania mogą być dokonywane wyłącznie przez Dostawcę lub osoby upoważnione przez Dostawcę na piśmie. Ograniczenia odnośnie modyfikacji nie dotyczą zmian wprowadzanych do baz danych Oprogramowania przy użyciu standardowych instrukcji eksploatacyjnych.
4. Prawa autorskie i inne prawa w zakresie własności intelektualnej dotyczące Oprogramowania, bez względu na formę jego włączenia, a w szczególności programy komputerowe i ich moduły oraz dokumenty ich dotyczące, są wyłączną własnością Dostawcy lub są używane przez niego na podstawie licencji uzyskanej od właściciela praw autorskich, będącego osobą trzecią.
5. Niniejsza Umowa nie udziela żadnych praw do Oprogramowania, poza prawami wyraźnie określonymi w niniejszej Umowie.

6. Zamawiający zobowiązany zostaje do przestrzegania warunków i postanowień licencji Dostawcy. W przypadku naruszenia prawa w powyższym zakresie, Dostawcy służy prawo rozwiązania udzielonej Umową licencji.
7. Dokumentacja może być kopiowana jedynie w celach rejestracji i eksploatacji lub celach, na które Dostawca udzielił wyraźnej zgody na piśmie. Wszelkie sporządzone kopie Dokumentacji muszą zawierać takie same zastrzeżenia i poufne oznaczenia, jakie widnieją na Dokumentacji oryginalnej.

§ 8. Kary Umowne

1. Zamawiający zapłaci Dostawcy karę umowną w przypadku odstąpienia Dostawcy od Umowy z winy Zamawiającego - w wysokości 10% należności umownej określonej w § 3. pkt.1.; jeżeli odstąpienie nastąpiło od części Umowy - 10% należności umownej za część, od której odstąpienie nastąpiło.
2. W przypadku wystąpienia zwłoki w zapłacie należności, Zamawiający jest zobowiązany zapłacić Dostawcy odsetki ustawowe od zaległej kwoty za każdy dzień zwłoki. Dostawca w tym przypadku jest zwolniony z dalszej realizacji niniejszej Umowy, do czasu zapłaty przez Zamawiającego należnej kwoty wraz z odsetkami lub ustanowienia przez Zamawiającego stosownych, akceptowanych przez Dostawcę zabezpieczeń zapłaty należnej kwoty wraz z odsetkami.
3. Dostawca przewiduje możliwość dochodzenia od Zamawiającego odszkodowania ponad ustalone kary Umowne.
4. Dostawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku odstąpienia Zamawiającego od Umowy wskutek okoliczności, za zaistnienie których odpowiada Dostawca - w wysokości 10% należności umownej określonej w § 3. pkt.1.; jeżeli odstąpienie nastąpiło od części Umowy - 10% należności umownej za część, od której odstąpienie nastąpiło.
5. Dostawca płaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku wystąpienia opóźnienia w realizacji Umowy z winy Dostawcy - w wysokości równej dziennej stopie odsetek ustawowych za opóźnienie w regulowaniu świadczeń pieniężnych - za każdy dzień opóźnienia. Strony ustalają, iż łączna maksymalna wysokość kar umownych dochodzonych od Dostawcy nie może przekroczyć 15% wartości umownej określonej w § 3. pkt. 1.
6. Przed egzekwowaniem kar umownych określonych w § 8. pkt.1. i 4., Strony przystąpią do polubownego załatwienia spraw wynikających z niedotrzymania odpowiednich punktów Umowy.
7. W przypadku opóźnienia w regulowaniu kwot należności określonych w § 3., Dostawca ma prawo ograniczyć funkcjonalność Sprzętu, do czasu zapłaty należnej kwoty lub ustanowienia przez Zamawiającego stosownych, akceptowanych przez Dostawcę zabezpieczeń zapłaty należnej kwoty. Wszelkie szkody Zamawiającego, wynikające z ograniczenia funkcjonalności Sprzętu z tego powodu, nie mogą być podstawą do jakichkolwiek roszczeń Zamawiającego względem Dostawcy.

§ 9. Siła Wyższa

1. Siła wyższa oznacza zdarzenie zewnętrzne niezależne od danej Strony, którego dana Strona nie mogła przewidzieć, ani mu zapobiec. W szczególności siła wyższa obejmuje klęski naturalne, takie jak pożary, powodzie, sztormy, czy trzęsienia ziemi, jak również decyzje władz państwowych lub samorządowych oraz wypadki losowe, wojnę, działania wojenne, mobilizację lub ogólny stan gotowości wojskowej, wojnę domową, rewolucję,

- powstanie lub zamieszki, sabotaż, strajk lub spór pracowniczy, bądź inne okoliczności o podobnie wyjątkowym charakterze.
2. W przypadku, gdy po wejściu Umowy w życie wystąpi działanie siły wyższej, uniemożliwiającej którejkolwiek ze Stron terminowe wykonywanie zobowiązań wynikających z postanowień niniejszej Umowy, wówczas termin wykonania danego zobowiązania może zostać przesunięty o okres, o który wykonywanie zobowiązania zostało opóźnione.
 3. Strona podlegająca działaniu siły wyższej niezwłocznie zawiadomi drugą Stronę o wystąpieniu siły wyższej, nie później jednak niż w terminie 7 (siedmiu) dni od daty powzięcia wiadomości o wystąpieniu siły wyższej. Wykonywanie zobowiązań zostanie wznowione niezwłocznie po tym, jak w opinii obu stron działanie siły wyższej się zakończy lub przestanie istnieć.
 4. Żadna ze Stron nie będzie uprawniona do rozwiązania niniejszej Umowy z powodu działania siły wyższej. Strony nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane siłą wyższą.
 5. Jeżeli wykonanie całego lub części zobowiązania z niniejszej Umowy zostanie opóźnione z powodu działania siły wyższej o okres przekraczający 3 (trzy) miesiące, strony spotkają się i w dobrej wierze rozpatrzą zasadność oraz warunki rozwiązania niniejszej Umowy.

§ 10. Poufność

1. Strony zobowiązują się do utrzymania w tajemnicy wszelkich informacji oznaczonych jako poufne oraz wszelkich informacji technicznych, Oprogramowania włączonego do Sprzętu, projektów, know-how oraz innych niepublikowanych informacji przesyłanych lub udostępnianych im w sposób bezpośredni lub pośredni.
2. Informacje takie nie zostaną ujawnione osobom trzecim bez pisemnej zgody drugiej Strony, chyba że informacje takie zostały już opublikowane lub były zdobyte inaczej niż od drugiej Strony lub osoby uzyskującej te informacje w sposób bezpośredni lub pośredni od drugiej Strony.
3. Wszelkie informacje dotyczące kosztów i cen uznaje się za poufne, nawet jeżeli nie są oznaczone jako "poufne".

§ 11. Warunki dodatkowe


1. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez obydwie Strony.
2. Wszelkie zmiany lub uzupełnienia Umowy wymagają wzajemnej zgody Stron i muszą być sporządzone w formie pisemnej w postaci aneksu, z zastrzeżeniem zapisu z § 3. pkt.5.
3. W sprawach nie uregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
4. W przypadku wystąpienia sporu, wynikającego z wykonania bądź interpretacji niniejszej Umowy, Strony zobowiązują się podjąć wszelkie starania celem jego polubownego rozstrzygnięcia.
 - 4.1. Jeżeli w terminie 30 (trzydziestu) dni od daty powstania sporu Strony nie będą w stanie rozstrzygnąć sporu polubownie, każda ze Stron może zażądać, by spór został rozstrzygnięty przez sąd.
 - 4.2. Strony ustalają, że w przypadku wystąpienia sporu, poddadzą go pod rozstrzygnięcie Sądu właściwego dla siedziby Dostawcy.
5. Całkowita odpowiedzialność Dostawcy wynikająca z niniejszej Umowy nie może przekroczyć 15% wartości niniejszej Umowy.
6. Załączniki Nr 1, 2, 3 stanowią integralną część Umowy.

7. Umowę sporządzono w 2 (dwóch) jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 (jednym) dla każdej ze Stron.


URZĄD MIASTA
ZAMAWIAJĄCY

19-300 ELK
ul. Marsz. J. Piłsudskiego 4
tel. (0-87) 610-92-51

PREZYDENT MIASTA

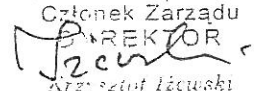

Tomasz Andrukiewicz

KONTRASYGNAANTA
SKARBNIK MIASTA


Jarosław Wróbel

DOSTAWCA


DGT Sp. z o.o.
Członek Zarządu
DYREKTOR
Marek Słowiński

DGT Sp. z o.o.
Członek Zarządu
DYREKTOR

Andrzej Łęczyński

Załącznik nr 1
do Umowy sprzedaży DGT/260/A/2007

SPECYFIKACJA TECHNICZNO-CENOWA

(Oferta DGT z dn. 15.11.2007r.)

Serwer DGT Mini-Millennium

1. Moduł serwera usług DGT 3110 - komplet	-	2 szt.
2. Jednostka sterująca	-	1 szt.
3. Kable przyłączeniowe abonentów i linii międzycentralowych	-	1 kpl.
4. Analogowe zakończenia abonenckie z sygnalizacją dekadową i DTMF	-	128 szt.
5. Cyfrowe zakończenia abonenckie dla kanału 2B+D, styk Up0 do aparatów systemowych	-	4 szt.
6. Analogowe zakończenia międzycentralowe	-	8 szt.
7. Zakończenie liniowe łączy cyfrowego PCM 30/32 z sygn. DSS1 (ISDN 30B+D)	-	1 szt.
8. Zestaw akumulatorów bezobsługowych - zasilanie awaryjne systemu w przypadku zaniku napięcia sieciowego	-	1 kpl.
9. Wyposażenie do nadzoru przez LAN (IP)	-	1 szt.
10. System zapowiedzi słownych (moduł Flashram)	-	1 szt.
11. Pakiet oprogramowania Mini-Millennium w tym: - oprogramowanie zapewniające diagnostykę stanu łączy - oprogramowanie zapewniające administrację i edycję bazy danych - oprogramowanie zapewniające pełną taryfikację abonentów	-	1 kpl.
12. Cyfrowy Rejestrator Rozmów NetCRR	-	1 szt.
13. Pakiet DGT VoIP (1 x DSP) 20 licencji VoIP	-	1 kpl.
14. Aparat Systemowy DGT 3490GX	-	2 szt.
15. Aparat Analogowy	-	60 szt.
16. Dokumentacja techniczna i eksploatacyjna	-	1 kpl.
17. Transport, 12 - miesięczny serwis gwarancyjny		
18. Usługa: podłączenie i uruchomienie wyposażenia serwera, testowanie systemu		

ZAKRES PRAC INSTALACYJNYCH

I. Zobowiązania Dostawcy

1. Do obowiązków instalacyjnych Dostawcy należy:
 - 1.1. rozpakowanie i montaż mechaniczny Sprzętu;
 - 1.2. ułożenie na przygotowanych przez Zamawiającego korytkach kablowych kabli stacyjnych i rozszycie ich na dostarczonych przez Zamawiającego łączówkach strony stacyjnej przełącznicy;
 - 1.3. skonfigurowanie Sprzętu zgodnie z wymogami Zamawiającego;
 - 1.4. uruchomienie i testowanie Sprzętu;
 - 1.5. przeprowadzenie szkolenia operatorskiego;
 - 1.6. podpisanie Protokołu Odbioru Końcowego.
2. Do obowiązków instalacyjnych Dostawcy nie należy:
 - 2.1. dostawa i rozprowadzenie kabli wewnątrz budynku;
 - 2.2. testy oraz naprawy kabli wewnątrz budynku;
 - 2.3. okablowanie strony liniowej głównej przełącznicy;
 - 2.4. połączenie strony liniowej i strony PABX na przełącznicy;
 - 2.5. wykonanie instalacji uziemiającej;
 - 2.6. podłączenie linii miejskich do głównej przełącznicy.

II. Zobowiązania Zamawiającego

1. Zamawiający zapewni następujące warunki techniczne w pomieszczeniu przeznaczonym do zainstalowania Sprzętu:
 - 1.1. Wilgotność względna max. 80 % .
 - 1.2. Temperatura od +5° C do +40° C .
 - 1.3. Uziemienie robocze do współpracy ze Sprzętem o rezystancji < 1.5 Ω, potwierdzone protokołem odbioru.
 - 1.4. Zasilanie z sieci energetycznej (zalecane zasilanie na wydzielonym obwodzie bezpiecznikowym).
2. Zamawiający zapewni ochronę sieci telekomunikacyjnej, do której planowane jest włączenie Sprzętu, przed przepięciami i przetężeniami poprzez zastosowanie na przełącznicy po stronie liniowej następujących zabezpieczeń (zakres minimalny):
 - 2.1. Zabezpieczenia równoległe przepięciowe- odgromniki gazowe o znamionowym napięciu zapłonu poniżej 230V.
 - 2.2. Zabezpieczenia szeregowe prądowe - bezpieczniki topikowe do 500 mA.
3. Zamawiający dostarczy Dostawcy następujące informacje:
 - 3.1. Plan pomieszczenia, w którym zainstalowany zostanie Sprzęt, z uwzględnieniem:
 - a) istniejących urządzeń, przełącznicy (krosownicy) z zaznaczeniem przewidywanego ich wykorzystania,
 - b) planowanego rozmieszczenia urządzeń objętych niniejszą umową (np. dostarczony Sprzęt, zasilacz buforowy, bateria akumulatorów, monitory z klawiaturą, drukarka),
 - c) gniazd zasilania z sieci energetycznej,
 - d) punktów przyłączenia uziemienia,
 - 3.2. Udostępni warunki techniczne przyłączenia do sieci operatora.

- 3.3. Dane na temat urządzeń współpracujących ze Sprzętem będącym przedmiotem Umowy z wyszczególnieniem m.in.:
 - a) typu central współpracujących,
 - b) typu sygnalizacji na łączach międzycentralowych,
 - c) schematu włączenia do sieci telekomunikacyjnej (w przypadku sieci resortowej lub centrali abonenckiej współpracującej z wieloma centralami sąsiedzkimi).
 - 3.4. Protokół inwentaryzacji sieci wewnętrznej.
 - 3.5. Listę abonentów z następującymi informacjami:
 - a) numer katalogowy,
 - b) uprawnienia do nawiązywania połączeń wychodzących:
 - do sieci publicznej:
 - bez ograniczeń
 - w ramach jednej centrali
 - w obrębie miasta
 - w obrębie województwa
 - w obrębie kraju
 - do central sąsiedzkich,
 - do sieci resortowej,
 - c) ograniczenia pracy w ewentualnym trybie nocnym,
 - d) ewentualnie wstępny przydział numerów fizycznych.
 - 3.6. Listę prefiksów osiągalnych kierunków automatycznych połączeń międzymiastowych oraz informację o ich przynależności do stref taryfikacji.
4. Zamawiający wykona następujące prace związane z instalacją Sprzętu:
- 4.1. Dołączenie kabli liniowych własnej instalacji do strony liniowej przełącznicy.
 - 4.2. Przygotowanie strony stacyjnej przełącznicy własnej do włączenia kabli stacyjnych Sprzętu.
 - 4.3. Przygotowanie i montaż osprzętu do ułożenia kabli stacyjnych i liniowych (drabinki, kanały lub szyby kablone, przepusty itp.).
 - 4.4. Połączenie (skrosowanie) strony stacyjnej z liniową w trakcie uruchamiania Sprzętu.

Załącznik nr 3
do Umowy sprzedaży DGT/260/A/2007

WARUNKI GWARANCJI

1. Dostawca udziela gwarancji na poprawną pracę Urządzeń przez okres 12 (dwunastu) miesięcy od dnia podpisania przez Strony Protokołu Odbioru Końcowego.
2. Zamawiający jest zobowiązany przestrzegać reguł eksploatacji Sprzętu opisanych w dokumentacji i użytkować go zgodnie z jego przeznaczeniem oraz zabezpieczyć go przed wpływem czynników zewnętrznych i możliwymi uszkodzeniami mechanicznymi.
3. Zamawiający jest zobowiązany niezwłocznie powiadomić Dostawcę o wszelkich awariach Sprzętu, nie później jednak niż w terminie 3 (trzech) dni od dnia ujawnienia awarii.
4. Dostawca zobowiązuje się do przystąpienia do usuwania uszkodzeń i awarii:
 - a) w przypadku zgłoszenia awarii do godz. 10.00 – Dostawca przystąpi do jej usuwania do godz. 15.00 tego samego dnia;
 - b) w przypadku zgłoszenia awarii po godz. 10.00 – Dostawca przystąpi do jej usuwania do godz. 10.00 dnia następnego po dokonaniu zgłoszenia.
5. Zgłoszenia o awarii przyjmowane są
 - a) telefonicznie pod numerami:
 - w dni robocze: **(0 58) 68 20 933** - w godz. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
 - w dni robocze poza godzinami pracy oraz w pozostałe dni: **0 502 198 603**
 - b) faksem pod numerem: **(0 58) 68 32 925** - przy czym zgłoszenie faksowe przyjęte po godz. 16⁰⁰ traktowane jest jako zgłoszone następnego dnia roboczego.
6. Gwarancją nie są objęte:
 - a) Sprzęt lub jego części ulegające naturalnemu zużyciu w trakcie eksploatacji (np. bezpieczniki, itp.);
 - b) mechaniczne uszkodzenia Sprzętu lub jego części oraz wszelkie spowodowane nimi wady;
 - c) wady powstałe wskutek niewłaściwego używania Sprzętu, niezgodnego z dostarczoną Dokumentacją;
 - d) wady powstałe wskutek przeróbek, modyfikacji Sprzętu lub jego części, dokonanych przez Zamawiającego lub osoby trzecie, bez uprzedniej pisemnej zgody Dostawcy;
 - e) wady powstałe na skutek opóźnienia w powiadomieniu Dostawcy o wystąpieniu awarii, w trybie określonym w pkt.4;
 - f) wszystkie Urządzenia nie dostarczone przez Dostawcę.
7. Dostawca zapewni serwis pogwarancyjny przez okres min.10 lat po upływie okresu gwarancji. Strony zobowiązują się zawrzeć osobną Umowę w tym celu.
8. Dostawca odpłatnie dostarczy Zamawiającemu nowe i kolejne wersje Oprogramowania oraz nowe wersje Urządzeń na podstawie odrębnych Umów.
9. Zamawiający zobowiązuje się do nabywania Oprogramowania i części zamiennych Sprzętu tylko i wyłącznie od Dostawcy lub ze źródeł autoryzowanych przez Dostawcę. Niezastosowanie się do niniejszego zapisu skutkuje utratą przez Zamawiającego gwarancji.
10. Strony ustalają, że dostawy części zamiennych, części zapasowych, modyfikacje Sprzętu będącego przedmiotem niniejszej Umowy, itp. będą ustalone w odrębnych umowach.

